## MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

This memorandum of understanding (the "Memorandum") is made on November.., 2015

#### **BETWEEN THE PARTIES:**

1. The **SURANAREE UNIVERSITY OF TECHNOLOGY**, seated at 111 University Avenue, Muang, Nakhon Ratchasima, 30000 Thailand, duly represented by Prof. Dr. Prasart Suebka, Rector.

Hereinafter referred to as "SUT"

## AND:

2. The KATHOLIEKE UNIVERSITEIT LEUVEN (University of Leuven), seated at Oude Markt 13, 3000 Leuven (BELGIUM), enterprise number 0419.052.173, acting on behalf of GROUP T – International Engineering School – KU Leuven, and duly represented by VZW GROUP T – Academy – University of Leuven (GROUP T – Academy), seated at Andreas Vesaliusstraat 13, 3000 Leuven, enterprise number 0541.384.615, represented by prof. Johan DE GRAEVE, PhD, President – Chief Executive GROUP T – Academy;

Hereinafter referred to as "KU Leuven";

Hereinafter also collectively referred to as the "Parties" and individually as a "Party".

#### WHEREAS:

- (A) SUT is the first public autonomous university in Thailand that focuses on scientific and technological teaching, researching, adapting, transferring and developing for the sustainable development of society. SUT offers academic programmes in the areas of Engineering, Social Technology, Agricultural Technology, Sciences, Medicine and Nursing.
- (B) GROUP T International Engineering School KU Leuven (hereinafter also referred to as "GROUP T International Engineering School") organizes international bachelor and master programmes in engineering technology in the fields of chemical, biochemical, electromechanical and electronics engineering, as well as research in the fields of Health Engineering, Sustainable Engineering and Enterprising Engineering Education at Campus GROUP T in Leuven.

(C) GROUP T – Academy promotes the further expansion and development of the international character and the international programmes of GROUP T – International Engineering School and identifies and explores opportunities for strengthening and expanding the international dimension of the engineering programmes, research and development of GROUP T – International Engineering School. This concerns, amongst others, exploring the potential for the development of further international extensions and collaborations, developing new cooperation, promoting the international programmes towards international students and proposing candidate international staff members.

The bachelor and master programmes in engineering technology offered by GROUP T – International Engineering School – KU Leuven, which used to be organized by GROUP T – International University College Leuven (predecessor of GROUP T – Academy) are officially organized by KU Leuven since the start of the academic year 2013-2014 when the competence to do so was attributed to KU Leuven by law, as a consequence of the restructuring of the European area for higher education initiated by the so-called Bologna reform.

(D) Parties have entered into discussions with respect to a possible cooperation between them in view of exchange and collaboration in areas of interests and benefit to both institutions and have reached agreement on cooperation between them, as well as a consensus on the joint intention to implement this cooperation through the negotiation and conclusion of specific agreements to cooperate in those individual areas that may be agreed upon and this in accordance with the basic guidelines and principles set out in the present Memorandum.

#### NOW, THEREFORE:

#### Article 1: Object

Parties agree and undertake to set up and develop cooperation between them and, to this effect, set up initiatives at various levels of their organisation to explore and propose effective forms of collaboration in the fields they deem appropriate, whereby they intend to act in accordance with the basic guidelines and principles set out in the present Memorandum.

#### **Article 2: Areas of cooperation**

The areas of the collaboration envisaged by the Parties can cover, amongst others, various aspects of some, or all, of the following activities:

(i) Collaboration in or exchange of academic publications, materials and information;

- (ii) Exchange of faculty, visiting scholars and (post-)doctoral research fellows working on course development and programmes which are mutually complementary or of joint programmes, including scholarship schemes;
- (iii) Exchange of students to enter the respective programmes of the Parties or receive training at the other Party's institutions;
- (iv) Reciprocal cooperative and work-integrated education student placement
- (v) Collaboration in research and development programmes and meetings;
- (vi) Development of joint degree programmes;
- (vii) Any other activities Parties may agree upon.

#### **Article 3: Implementation through separate agreements**

For each of the activities to be undertaken a separate agreement shall be elaborated by the Parties, on the proposal of GROUP T – Academy.

Each of the separate agreements will have to be approved and executed by SUT and KU Leuven prior to the actual commencement of the activities envisaged by the separate agreement.

Exchange cooperation, programs and courses shall be conducted in English and shall require adequate knowledge of the English language by all participants.

#### **Article 4: Duration**

This Memorandum is effective as from today and remains in force for a 3-year period.

Each of the Parties has the right to terminate this Memorandum and the cooperation envisaged by it by serving a prior written 6 month notice to the other Party by registered letter.

Parties can at all times terminate this Memorandum with immediate effect by mutual agreement.

The duration of the individual agreements that may be entered into in execution of this Memorandum will be agreed upon in those agreements.

#### **Article 5: Amendments**

Any amendments, modifications or annexes to the text of this Memorandum require a separate written addendum to this memorandum, to be signed by the Parties.

# Article 6: Applicable law and jurisdiction

This Memorandum shall be governed by and construed in accordance with the laws of Belgium and Thailand.

In witness whereof the Parties have caused this agreement to be initialled and executed by their duly authorized representatives as of the date written above, in two (2) original copies, each Party acknowledging receipt of one fully-signed original.

#### For and on behalf of SUT:

# 20.

Suranaree University of Technology Prof. Dr. Prasart Suebka Rector

Date. - 6 AUG 2015

Witness: B. Wichitsathian.

Asst. Prof. Dr. Boonchai Wichitsathian Suranaree University of Technology 111 University Avenue, Muang, Nakhon Ratchasima, Thailand For and on behalf of KU Leuven:

GROUP T - Academy, represented by

Prof. Dr. Johan DE GRAEVE President – Chief Executive

Date. 1 2 NOV 2015

Witness.....

Prof, Arthur D'Huys

Vice President GROUP T – Academy

Campus GROUP T

Andreas Vesaliusstraat 13, 3000 Leuven

Belgium

# สรุปสาระสำคัญ

# (ร่าง) บันทึกความเข้าใจระหว่าง มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี และ Katholieke Universiteit Leuven (University of Leuven)

\_\_\_\_\_

- 1. สรุปสาระสำคัญ : (ร่าง) บันทึกความเข้าใจระหว่าง มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี และ Katholieke Universiteit Leuven (University of Leuven) ประเทศราชอาณาจักรเบลเยียม (Memorandum of Understanding between Suranaree University of Technology, Nakhon Ratchasima, Thailand and Katholieke Universiteit Leuven (University of Leuven), Leuven, Kingdom of Belgium) สรุปสาระสำคัญ ดังนี้
  - 1.1 หน่วยงานเจ้าของเรื่อง : ศูนย์สหกิจศึกษาและพัฒนาอาชีพ (ได้รับความเห็นชอบจาก คณะกรรมการประจำศูนย์สหกิจศึกษาและพัฒนาอาชีพ ตามบันทึกข้อความที่ ศธ 5638/2 9 ลงวันที่ 1 เมษายน 2558)
  - 1.2 วัตถุประสงค์ : เพื่อส่งเสริมและพัฒนาความร่วมมือด้านสหกิจศึกษา ด้านวิชาการ ด้านงานวิจัย การแลกเปลี่ยนบุคลากร และด้านอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง เพื่อผลักดันให้เกิดความก้าวหน้าในการ เรียนรู้อย่างมีประสิทธิภาพของทั้งสองฝ่าย
  - 1.3 กิจกรรม: บันทึกความเข้าใจระหว่างสองฝ่ายจะครอบคลุมเนื้อหาดังนี้
    - ความร่วมมือในการแลกเปลี่ยนผลงานตีพิมพ์ อุปกรณ์ และข้อมูลทางวิชาการ
    - การแลกเปลี่ยนบุคลากร การเยือนเพื่องานวิชาการ และทุนการวิจัยระดับปริญญาเอก / หลังสำเร็จการศึกษาระดับปริญญาเอก ในการพัฒนาหลักสูตรร่วมกัน
    - การแลกเปลี่ยนนักศึกษาเพื่อการศึกษาตามหลักสูตร หรือเข้าร่วมการหลักสูตรการฝึกอบรม ของทั้งสองฝ่าย
    - การรับนักศึกษาเพื่อสหกิจศึกษาและกิจกรรม/หลักสูตรการบูรณาการการทำงานกับการศึกษา
    - ความร่วมมือในการวิจัย การพัฒนาหลักสูตร และการจัดการประชุม
    - การพัฒนาหลักสูตรที่มีการดำเนินการเรียนการสอนร่วมกัน (Joint degree)
    - กิจกรรมอื่น ๆ ตามที่ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบร่วมกัน
  - **1.4 ระยะเวลา** : 3 ปี นับตั้งแต่วันที่ลงนาม ซึ่งอาจมีการยินยอมร่วมกันให้ยกเลิกได้ตามตกลง หรือ ภายใน 6 เดือนล่วงหน้า
- 2. ข้อมูลเกี่ยวกับสถาบัน: Katholieke Universiteit Leuven (University of Leuven) เป็นศูนย์กลาง การเรียนรู้มาเกือบ 6 ทศวรรษ ปัจจุบัน KU Leuven เป็นมหาวิทยาลัยที่ใหญ่ที่สุดของราชอาณาจักรเบลเยี่ยม โดยก่อตั้งขึ้นเมื่อปี ค.ศ. 1425 ซึ่งเป็นมหาวิทยาลัยวิจัยชั้นนำที่เก่าแก่และมีชื่อเสียงมากที่สุดแห่งหนึ่งในทวีป ยุโรป KU Leuven เปิดการเรียนการสอนสาขาวิชาต่าง ๆ ในหลักสูตรนานาชาติ สำหรับระดับปริญญาโท รวมถึงการสนับสนุนให้มีการพัฒนานวัตกรรมที่มีคุณภาพสูงและการวิจัยในสหวิทยาการ